

REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO /
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FOOD
Uprava Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin /
The Administration of the Republic of Slovenia for Food Safety,
Veterinary Sector and Plant Protection

VETERINARSKO ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO ZA UVOZ ŽIVIH PROSTOŽIVEČIH MESOJEDOV V REPUBLIKO
SEVERNO MAKEDONIJO/

ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ ЗА УВОЗ НА ЖИВИ ДИВИ КАРНИВОРИ ВО РЕПУБЛИКА
СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА/

VETERINARY CERTIFICATE FOR IMPORTATION OF LIVE WILD CARNIVORES INTO THE REPUBLIC OF NORTH
MACEDONIA

VS-40/354 - MK

1. Pošiljatelj (ime in naslov) / Испраќач (име и адреса) / Consignor (name and address)	2. Država izvora / Земја на потекло / Country of origin
3. Prejemnik (ime in naslov) / Примач (име и адреса) / Consignee (name and address)	4. Pristojni organ / Надлежен орган / Competent authority
5. Naslov gospodarstva izvora / Адреса на објектот на poteklo / Address of holding of origin	6. Naslov gospodarstva namembnega kraja / Адреса на obјektot na krajna destinacija / Address of holding of destination
7. Kraj nalaganja / Место на pristignuvanje / Place of loading	8. Vrsta prevoza* / Transportni sredstva* / Means of transport*
9. Živalska vrsta (znanstveno ime) ¹ / Вид (naучno ime) ¹ / Species (scientific name) ¹	10. Število živali / Број на животни / Number of animals
11. Identifikacija ² / Идентификација ² / Identification ²	

Zdravstveni podatki o živali / Информација за здравствената состојба / Animal health Information

Spodaj podpisani uradni veterinar zagotavljam, da: / Јас, долупотпишаниот официјален ветеринар, потврдувам дека / I, the undersigned Official Veterinarian, certify that:

1. **živali prihajajo in gredo v ustanovo ali center, kot je živalski vrt ali laboratorij, одобren s strani pristojnega organa / Животните доаѓаат или одат во објект, институт или центар како на пример зоолошка градина или лабораторија одобрена од страна на надлежен орган / The animals come from and go to a body, institute or centre as for example a zoo or laboratory approved by veterinary authority.**
2. **so bile živali na kraju izvora od rojstva ali v roku 6 mesecev pred datumom izvoza / Животните престојувале во одгледувалиштето од раѓањето или 6 месеци пред датумот на извоз / The animals stayed at the holding of origin since birth or during 6 months before the date of export .**
3. **živali izvirajo iz območja, kjer ni prisotnih obvezno prijavljivih boleznih, naštetih v prilogi A Direktive 92/65/EU / Животните потекнуваат од одгледувалишта кои се слободни од болести кои задолжително се пријавуваат, наведени во Прилог А од Директивата на Советот 92/65/EU / Animals come from premises free from notifiable diseases set out into Annex A of Directive 92/65/EU.**
4. **živali izvirajo iz območja, kjer ni bilo prisotne stekline in ostalih kužnih in nalezljivih boleznih mesojedov v preteklih 12 mesecih / Животните потекнуваат од регион кој е слободен од бесnilo и други инфективни и заразни болести кои се јавуваат на карнивори во период од 12 месеци / The animals originate from an area or premise that has been free from rabies and other infectious and contagious diseases of carnivores during the preceding 12 months.**
5. **so bile živali cepljene proti steklini pred ne manj kot 15 dnevni in ne več kot pred 6 meseci pred izvozom / Животните се вакцинирани против бесnilo во период не пократок од 15 дена и не поголем од 6 месеци пред извозот /The animals are vaccinated against rabies no less than 15 days and no more than 6 months before exportation.**
6. **so živali cepljene proti pasji kugi, hepatitisu in leptospirozi / Животните се вакцинирани против дистемпер, хепатитис и лептоспироза / The animals are vaccinated against distemper, hepatitis and leptospirosis.**
7. **so bile živali med karanteno tretirane z uradno одобrenimi zdravili proti zunanjim in notranjim zajedalcem (priložen seznam zdravljenj) / Животните биле третирани со официјално одобрени препарати против екто и ендопаразити за време на карантинскиот период / The animals were treated with officially approved remedies (providing the list of treatments) for external and internal parasites during the quarantine period.**
8. **so bile živali izolirane od vseh ostalih živali, ki niso imele istega zdravstvenega statusa in niso prihajale iz gospodarstva z enakim zdravstvenim statusom v časovnem obdobju 30 dni pred načrtovanim datumom izvoza ter da so bile živali v tem času brez kliničnih znakov kužnih ali nalezljivih boleznih / Животните биле изолирани од други животни кои имаат различен здравствен статус во период од 30 дена пред одредениот ден за испорака и животните не покажувале клинички знаци или симптоми на инфективни и заразни болести во текот на овој период / Animals were isolated from all other animals not of the same health and residency status for 30 days prior to the scheduled date of dispatch, and the animals were free from clinical signs or symptoms of infectious and contagious diseases during this period.**
9. **živali niso pokazale nobenih kliničnih znakov boleznih na dan pregleda, ki je bil opravljen v roku 24 ur pred nalaganjem za izvoz / Животните се прегледани во објектот за одгледување 24 часа пред натоварот и при тоа не покажуваат клинички знаци на болест / The animals showed no clinical signs of disease on the day of examination, which took place within 24 hours before loading on the holding of origin.**
10. **so bile zgoraj našetete živali v času pregleda v dobrem stanju za transport za načrtovano potovanje v skladu z navodili Uredbe (ES) št. 1/2005, še posebej glede napajanja in hranjenja, prav tako so v dobrem stanju za načrtovan prevoz glede na IATA zahteve in navodila CITES so priložena / За време на прегледот гореспоменатите животни биле во состојба да го издржат транспортот до каде што се наменети во согласност со условите од Регулатива (ЕЗ) Бр. 1/2005, посебно во однос на напојувањето и хранењето, и се подобни за претстојниот транспорт и условите на IATA и/или CITES упатствата за транспорт каде е соодветно / at the time of inspection the above animals were fit to be transported on the intended journey in accordance with the provision of Regulation (EC) No 1/2005, in particular as regards watering and feeding, and they are fit for the intended transport and to IATA requirements and/or CITES guidelines for transport where applicable.**

11. Opombe / Забелешки / Notes

* ali tranzit / или транзит / or transit

¹ Vsako pošiljko mora spremljati posamično spričevalo, original mora biti priložen pošiljki do mejne veterinarske postaje (MVP) na vstopu v EU. Obdobje veljavnosti je 10 dni. / Поединечен сертификат е предвиден за секоја пратка и оригиналот мора да ја придружува пратката до конечната граница на дестинација на ветеринарно инспекциско место на граничен премин (ВИМ) во ЕУ. Периодот на валидност е 10 дена / A separate certificate is to be provided for each consignment and the original must accompany the consignment to the final border = inspection post (BIP) in the EU. The period of validity is 10 days.

² Posamezna identifikacija mora biti uporabljena kadarkoli je mogoče, v primeru manjših živali pa je lahko uporabljena skupna identifikacija. / Поединечна идентификација да се примени секаде каде е возможно, но во случај на мали животни може да се примени групна идентификација / Individual identification must be used wherever possible but in the case of small animals batch identification may be used.

.....
.....
.....
.....

Kraj / Направено во / Done at Datum / на/on

Podpis z velikimi tiskanimi črkami / Име со големи букви /
Name in block capitals

Podpis uradnega veterinarja / Потпис на официјален
ветеринар / Signature official veterinarian

.....

Štampiljka / Печат / Stamp

VZOREC/SAMPLE